

Г. Книга для записки умерших Евреевъ на 1888 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Женска.	Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>1888 годъ, Августъ 19го, нѣтъ ни одного еврейскаго свидетельства въ книгѣ сего и веденіе оной орацаною въсемъ православному, въ оной неграбности помысли, въ семъ мѣсяцѣ сего: въ 19-мъ мѣсяцѣ, 19гого, помысли сего въ Радомскомъ не было вовсе.</p> <p>Раввинъ Мушкетаръ                  Крестьянскій Свѣдѣніи                  Духовные } Аваростъ                  Мень } Карячен</p>								

ספר לכתוב בו מתים של יתורים משנת אלה תת- למניו הזונים

73

חלק רביע' מז מתים

מספר	באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		במה שני המת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, כתולה, או נשיאה, או מלאה
		י'רד'י	י'ו'ני			

ביום 1888 בליל 12 אלול אלול, אונח'ן  
 שג'ר אה'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן  
 ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן  
 ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן  
 ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן

ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן  
 ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן  
 ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן  
 ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן ב'ר'ן

Часть IV. 0 умершихъ.

Женска. Ч

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1888 году въ мѣсяцъ Августъ, и въ мѣсяцъ  
 сентябрь, свидѣтели Зейдманъ и Зейдманъ, и многу  
 свидѣтелей оной оказали, во всемъ  
 правдѣ и справедливости. Въ мѣсяцъ сентябрь  
 и октябрь, въ мѣсяцъ сентябрь: Въ мѣсяцъ  
 и сентябрь умеръ въ мѣсяцъ. Помянуто  
 не было вовсе. -

Раввины Муромскіе  
 Кошманъ и Кошманъ  
 Духовные Самарскіе  
 Ментъ Кошманъ

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלה תת- למנין הזונים

71

חלק רביעי מז מתים

מספר	באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני השת	ממה מותי מחלי או מסיבה אחרת	סי' מת מה שמו, ומעמרו, או מה שמה, ומה היתה, בתולה, או נשואה, או מלאה
		יחדי	יני			

2 בלתי 1888  
 בקבלת ה...  
 בלתי 1888  
 בקבלת ה...  
 בלתי 1888  
 בקבלת ה...  
 בלתי 1888  
 בקבלת ה...  
 בלתי 1888  
 בקבלת ה...

Old

Г. Книга для записки умершихъ Евреевъ на 1888 годъ.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		Нови Родина новозизев райскомо кладбище.	11.	18. Июль.	Ливидан скоро умръ.	Давидъ дочъ Давидъ Цуцикъ Подольскъ.	
<p>1888 годъ, Нолоръ / 1888, иже по днѣ ав иже свидѣнъ въ свѣдѣнъ, въ книжкѣ и вѣдоміе о немъ окарало, въ свѣдѣнъ вмѣстѣ въ немъ неграбности, въ свѣдѣнъ въ свѣдѣнъ, въ свѣдѣнъ, въ свѣдѣнъ, въ свѣдѣнъ всего оди на въ Пундуринъ, иже капо по Раввинъ Шумеканъ, укаса въ время капо укаса въ свѣдѣнъ, въ свѣдѣнъ, въ свѣдѣнъ. Духовникъ Шумеканъ Членъ Шумеканъ</p>							



Часть IV. 0 умершихъ.

Женска. Ч

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1888 годъ Декабрь 10 дн, мидешадин -  
 Рабинъ еврейскій въ вѣнѣ, и кн. у сего  
 и воеводѣ оной оказавшес во вѣнѣ въ  
 вѣнѣ вѣнѣ, воеводѣ вѣнѣ вѣнѣ  
 вѣнѣ. въ вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ  
 вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ

Рабинъ Мушскаго вѣнѣ  
 вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ

Дрловские вѣнѣ вѣнѣ  
 вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ вѣнѣ

ספר לכתוב בו מתים של יהודים משנת אלה תת-למניו הזונים

46

חלק רביע מן מתים

מספר	באזה עיר מת, ונגבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או פסיכה אחרת	פי מה מה שמו, ופעמרו, או מה שמה, ומה היתה, כחולה, או נשואה, או מלאה
		י' י' י'	י' י' י'			

Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, filling the table's columns.









УССР  
 Управление милиции  
 Терноп. обл. ОГПУ  
 Областное бюро актов  
 гражданского состояния  
 № 2384  
 г. Тернополь

К Н И Г А

Для записки умерших Евреевъ

*Рахмановского* общества

*Кременецкого* уезда.

На 1889 годъ.

*Ма*

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Дѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Желса.	Мужса.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1889 годъ, Августъ 1 дня, мѣсяца сав-  
шиса свидѣтельствована крещеніа  
и воденіа оной скарало во владѣра-  
виднѣмъ. во воемъ нестравности нѣтъ.  
взметеніемъ мѣсяца савшиса въ мѣ-  
мамовъ не было воемъ, а именно въ днѣ  
рѣзъ Февралю и Мартю.

Равина Шинскаго урасса  
Кремленъ урасса Салмѣи мѣсяца.  
Дуровнѣ } Савросѣ Шинсѣ Гривѣ  
Мелѣ } Капнагѣ Мошко Суевѣ

חלק רביע בו מזנים

מספר	באות עיר מה, ונגבר	חדש יום המות		כמה שנים המות	משה מותי מחלי או מסיבת אחרת	מי מה שמי, ומעמדו, או מה שמה, ומה דתה, תולדה, או נשאה, אי מלאה
		יהודי	יבני			

בלתי 1889 ז' אלול לא אבא אבני, יתנו חת  
 אבני את הספר הזה אלבני להמקלות  
 במלכות בית ישראל  
 וזוהי המלכות של אלה, ואלה המלכות  
 ביהודה ויהודה בלתי אבני.  
 בלתי אבני בלתי אבני בלתי אבני.

בלתי אבני בלתי אבני  
 בלתי אבני בלתי אבני

Handwritten signature or mark at the bottom right corner.

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
	1.	Въ м. Раймановомъ еврейскомъ кладбищѣ.	3/5.	14/11.	64.	Давидъ Самарскій.	Самарскій Мордохъ Нейманъ изъ Самарска.

1889 годъ, какъ и въ предыдущихъ годахъ, въ Самаркандѣ, въ еврейскомъ обществѣ, не было ни одного случая смерти. Въ этомъ году, въ Самаркандѣ, въ еврейскомъ обществѣ, не было ни одного случая смерти. Въ этомъ году, въ Самаркандѣ, въ еврейскомъ обществѣ, не было ни одного случая смерти.

Раввинъ Самаркандскій  
Кремль Самаркандскій Союзъ Еврейскій.

Дуковичъ Самарскій Тинкель Брикъ  
Гельманъ Самарскій Момко Суевъ

חלק רביע מן מזים

מספר	באה עיר מת, ונכר	חדש ויום המזתה		כמה שני המז	מזה מתי מתלי אז מסיבה אחרת	מי מה שמי, ומעמדו, אי מה שפה, ופה היתה, בולתה, אי נש אה, או מלאת
		יהודי	ישי			
		14/11	3/5	מקד/ט		מקד/ט
	מקד/ט					

בשנת 1889 בליל 13 במרחשון, הנהיג  
 הו"מ מקד/ט את סוסיה ופילת  
 בבת ים, פתחה ביתה כמנהג  
 למנוח בן אלמ שנתה שחלל סוס  
 הו"מ מקד/ט שנתה 1889 פתח את  
 ביתו בליל 13 במרחשון, הנהיג  
 הו"מ מקד/ט את סוסיה ופילת  
 בבת ים, פתחה ביתה כמנהג  
 למנוח בן אלמ שנתה שחלל סוס

מקד/ט

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
<p>1889 годъ Сентябрь 1 дня мирно подвизавшася                  свидетелемъ воемъ и мнѣю сію и веде                  ніе оной оказало, во всемъ изъясненъ                  нымъ. Во немъ не имѣя равносѣтенъ нѣмъ                  востановилъ мѣсяцъ: Мартъ, 10 числа                  мѣся, ствуетъ умершимъ во мѣ. Рамазанъ                  въ не обитъ во все. —</p> <p>Раввинъ Шумекеръ угаидъ                  Кременицкаго угаидъ Салъ Димитриевъ                  Дулованъ и Ступровъ Пинкель Брайъ                  Гленъ Казначей Моше Суевъ</p>							



חלק רביע מו מזים

מספר	באה עיר מה, ונגבר	חודש ויום המזחה		במה שני המז	מזה מותי מחלי או מסיבה אחרת	מי מה שמו, ומעמרו, או מה שפה, ומה דותו, תעלה, או נשאה, או מלאה
		יהודי	ישי			

בשנת 1889 זכרתי לה של סטקלברג, אהובי הנכבד  
 שקבל את הספר הזה ולשאלתי מה עמך  
 בשלשון ה' כי כפי אהבתי לו לשל  
 סודו וזכרתי שחלף רגעי: מה ששאלתי,  
 שאלתי ואלוהים יודע מה עמך, ששאלתי,  
 אהובי הנכבד.

והנה שאלתי מה עמך ששאלתי  
 ואלוהים יודע מה עמך  
 ואלוהים יודע מה עמך

Handwritten mark or signature

Часть IV. 0 умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
1	2	Ник. Раймановичъ еврейскомъ кладбищѣ.	Сентябрь 19/21.	Минусинскъ 6/8. 8/2.	82	Висцеръ рожени.	Степановъ Ан. Кель-Лейбъ Ки-вовъ Каримъ м. Раймановъ.
<p>1889 годъ въ Минусинскѣ 1-го числа по окончанiи свѣдѣній о вѣдомствѣ, къ которому сiю вѣдомость оной оказанъ въ вѣдомствѣ вѣдомъ. Въ ней несправедливо поименованъ въ числѣ умершихъ мѣсяцъ вѣдомъ Раймановъ въ вѣдомствѣ одинъ изъ умершихъ мѣсяцъ поименованъ. —</p> <p>Раббинъ Минусинскъ мѣсяцъ вѣдомъ. —                  Крестьянинъ мѣсяцъ вѣдомъ. —</p> <p>Дуловъ } Омаровъ Минусинскъ Брикъ                  Глебовъ } Каримъ мѣсяцъ вѣдомъ</p>							



